

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tel : ++32.71.59.12.38, Internet : <http://www.fci.be>

---

Dear sports friends,

After the Corona break, we are holding another FCI judges' conference for working dogs, to which we cordially invite you. The conference will be held in English. We have no participant limit.

## Here are the details:

- Lecturer Department A : Hari Arcon
- Lecturer Department B : Robert Markschläger
- Lecturer Department C : Hari Arcon

The seminar will take place in Caserta (near Naples) the next 14 and 15 January 2023.

We suggest the members to arrive in Naples on Friday the 13<sup>th</sup>, in order to be ready Saturday morning for the meeting.

Every judge will be able to sleep at the Grand Hotel Vanvitelli \*\*\*\*, viale Carlo III, San Marco Evangelista : <https://www.grandhotelvanvitelli.it>

The meeting will take place in the same hotel, so as lunches and dinners.

## The full fee for the seminar is 350 €, all inclusive:

- Seminar with two coffee breaks each day
- Two nights at Vanvitelli hotel
- Two lunches and two dinners including beverages
- Transfer from and to the airport Naples (Capodichino)

For inscriptions, please send an email to [fcimeeting@enci.it](mailto:fcimeeting@enci.it)

The Grandhotel Vanvitelli will send back a request for the payment.

**PLEASE: book your rooms and seminar before 2 January 2023 !!!**

It's possible to book more nights at the price of 90€ including breakfast and taxes.

Best regards,

Robert Markschläger

President of the Commission

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tel : ++32.71.59.12.38, Internet : <http://www.fci.be>

---

Liebe Sportfreunde,

nach der Coronapause führen wir wieder eine FCI-Leistungsrichtertagung für Gebrauchshunde durch, zu der wir herzlich einladen. Die Tagung wird in englischer Sprache durchgeführt. Wir haben keine Teilnehmerbegrenzung.

## Hier die Details:

- Vortragender Abteilung A : Hari Arcon
- Vortragender Abteilung B : Robert Markschläger
- Vortragender Abteilung C : Hari Arcon

Das Seminar findet am nächsten 14. und 15. Januar 2023 in Caserta (bei Neapel) statt.

Wir schlagen den Teilnehmern vor, am Freitag, den 13. in Neapel einzutreffen, um am Samstagmorgen für das Treffen bereit zu sein.

Jeder Richter kann im Grand Hotel Vanvitelli \*\*\*\*, viale Carlo III, San Marco Evangelista, übernachten : <https://www.grandhotelvanvitelli.it>

Das Treffen findet im selben Hotel statt, ebenso Mittag- und Abendessen.

## Die volle Seminargebühr beträgt 350 €, alles inklusive:

- Seminar mit täglich zwei Kaffeepausen
- Zwei Nächte im Vanvitelli Hotel
- Zwei Mittagessen und zwei Abendessen inklusive Getränke
- Transfer vom und zum Flughafen Neapel (Capodichino)

Für Anmeldungen senden Sie bitte eine E-Mail an [fcimeeting@enci.it](mailto:fcimeeting@enci.it)

Das Grandhotel Vanvitelli sendet eine Zahlungsaufforderung zurück.

**BITTE: Zimmer und Seminar bis zum 2. Januar 2023 buchen !!!**

Es ist möglich, mehrere Nächte zum Preis von 90 € inklusive Frühstück und Steuern zu buchen.

Viele Grüße

Robert Markschläger

Präsident der Gebrauchshundekommission

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tel : ++32.71.59.12.38, Internet : <http://www.fci.be>

---

Chers amis sportifs,

Le Corona est derrière nous et nous organiserons donc notre conférence pour juges FCI (chiens d'utilité) à laquelle vous êtes cordialement invités. La conférence se tiendra en anglais et il n'y a pas de limite quant au nombre de participants.

**Voici les détails :**

- Conférencier Section A : Hari Arcon
- Conférencier Section B : Robert Markschläger
- Conférencier Section C : Hari Arcon

Le séminaire aura lieu à Caserta (près de Naples) les 14 et 15 janvier 2023.

Nous suggérons aux participants de se rendre à Naples le vendredi 13 janvier, afin d'être prêts pour le samedi matin et le début de la réunion.

Chaque juge aura la possibilité de dormir au Grand Hôtel Vanvitelli \*\*\*\*, Viale Carlo III, San Marco Evangelista : <https://www.grandhotelvanvitelli.it>

Le séminaire aura également lieu dans cet hôtel, et les repas de midi et du soir y seront également servis.

**Le droit de participation (incluant tous les frais) est de 350 €. Cela inclut**

- Le séminaire avec deux pauses-café chaque jour
- Deux nuits à l'hôtel Vanvitelli
- Deux dîners et soupers (boissons comprises)
- Transfert de et vers l'aéroport de Naples (Capodichino).

Pour vous inscrire, merci d'envoyer un email à [fcimeeting@enci.it](mailto:fcimeeting@enci.it)

Le Grand Hôtel Vanvitelli vous fera alors parvenir une invitation à payer.

**ATTENTION : prière de réserver votre chambre et votre participation au séminaire avant le 2 janvier 2023 !!**

Il vous est possible de réserver des nuits supplémentaires au prix de 90€ (petit déjeuner et taxes comprises).

Cordialement

Robert Markschläger,

Président de la Commission

# FEDERATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE (AISBL)

13, Place Albert 1er, B - 6530 Thuin (Belgique), tel : ++32.71.59.12.38, Internet : <http://www.fci.be>

---

Estimados amigos deportistas :

El Corona ya pertenece al pasado. Volveremos a organizar una conferencia para los jueces de la FCI (Perros de Utilidad) a la que les invitamos cordialmente. Tendrá lugar en inglés y podemos acoger tanta gente como queramos.

**Los detalles son los siguientes :**

- Ponente Sección A : Hari Arcon
- Ponente Sección B : Robert Markschläger
- Ponente Sección C : Hari Arcon

El seminario tendrá lugar en Caserta (cerca de Nápoles) los días 14 y 15 de enero de 2023.

Les sugerimos a los participantes que viajen a Nápoles el viernes 13 de enero para poder prepararse para el inicio de la reunión, el sábado por la mañana.

Cada juez tiene la posibilidad de dormir en el Gran Hôtel Vanvitelli \*\*\*\*, Viale Carlo III, San Marco Evangelista : <https://www.grandhotelvanvitelli.it>

El seminario tendrá lugar en este mismo hotel, así como también los almuerzos y cenas.

**El costo de participación (incluyendo todos los gastos) es de 390€. Incluye lo siguiente :**

- El seminario con dos coffee-breaks cada día
- Dos noches en el hotel Vanvitelli
- Dos almuerzos y cenas (bebidas incluidas)
- Transferencia de y hacia el aeropuerto de Nápoles (Capodichino).

Para inscribirse, favor de enviar un email a [fcimeeting@enci.it](mailto:fcimeeting@enci.it)

El Gran Hôtel Vanvitelli les hará llegar una invitación a pagar.

**ATENCIÓN : les rogamos reservar su habitación y su participación en el seminario antes del 2 de enero de 2023 ii**

Podrán también reservar más noches por 90€ (desayuno y tasas incluidos).

Cordialmente

Robert Markschläger,

Presidente de la Comisión.